

פעסטער צייטונג

ליקטנס בלאט פארשונג
דייטשער וואכענבלאט
פאר עסטרייך-ונגארן

אויף די זעלבע צייטונג קאנן מאכן
יעדען טאג
פאר עטליכע רייכען

Nr. 142. נינטער יארהאנג.

פעסט. פרייטאג כד כסליו ה'ת'רל"ח.

Pest, den 30. November 1877.

דער קריגע.

דאס שאנע וועטער קאמט דעם אב-
גרייפער זעהר נישט גוט אבער דעם פערט-
גער דען זיך פערטאריגענדען טורקען ווערע
יעטצט אין קאלטער ווינדער. נאכטער אינד
שנענעאייגע שפעט-הערבסט ווער ערווינטשט נע-
ווענען. דאס שלעכטע וועטער העטט דען טור-
קען צור פערטאריגענע דעם רוסישען פארדר-
געס מיטגעראלפען. אבער ליידער הערשט
יעטצט געדארט אין אייראפא אין זעהר שאנד-
הערבסטו אויף דעם אויטשישען קריגענס-שיא-
פלאטצע איזט שאן אללעס מיט איינער האדען
שנע-שיכטע בעדקעט. דארט איזט בערייטט ווייט
מערהערען טאנען דער שטרענגע ווינטער איינע-
טועטען וועטהאלב אויך דארט. דאס וועט ער-
צערס פארטורקענדען רוסען ביא דעזע-בא-יאן
'האלט' מאכען מיטטען. - טור אין בולגאריען
ווייל עס נישט ווינטער ווערדען וועטהאלב אויך
דא דא רוסען אויף אללען זייטען פארטורקענען
קאננען. ווי אייניגען טאנען זיך און דער האטפ
אין אללען געגענדען בולגאריענס ענטשפאנען.
אין דער דאברוביצא דאן ווילדער אינד וועט-
פארן וועטשישען אינד דאן וועט-פארן פארן פלעינא
ביא דאהאויא אינד לאם-פאלאקא האבען דא
שלאכטען מיט גראסטער לעבהאפטקייט בענא-
נען. אין דען שאנען וואסער טאנען ווארען נישט
זאלטע אנהאלטענדען קעמפען. ווי יעטצט נישט
שפעט-הערבסטו. - אויך דא מאנטענע-ריינע-בע-
ניטטען אין דיעזען שאנען טאנען דא געלענע-
ווייט אין דער טורקישען פארייניג אומאיינען פאר-
צורדיגען. דא זיך אהונט נאך אומטער קייט
הינערייסטען אין דער וועג שטעללען.

נאיינעמבער מעלדעט : עס איזט וואהר, דאס דא
טורקען אייך שאן דען ארט דאהאויא (רעכטס
פארן ווינדען) און דער דאריין) פערלאסטען מיטטען
אבער זיא ענליך פארן דארט נאך לאם-פאלאקא
(צווישען דאהאויא אינד ווינדען). וויא זיא זיך אינד
ניט בעלפעסטיגען. (דא מעלדונג דער בוקארעס-
טער דעפעטיע. דאס דא טורקען אייך שאן אייז
לאם-פאלאקא פערטורקענען ווארדען. איזט אלאו
אינען ליגענדהאטען.) אין דער שלאכט ביא דא-
האויא האבען דא רוסען 800 מאנן אינד דא טור-
קען נור 105 מאנן פערטורקען.

אינען פעטערסבורגער דעפעטע פאר דעזען
נאיינעמבער גראסטע פאלגענדע נאכריכט : אויך
אין דער דאברוביצא האט דאס ווינטער פאר-
קען דער רוסען בענאנען. אינען רוסישע ארמעע
אכט-וויילונג בענאב אויך פארן קוסטענדישע געגען
באסארדישק (וועה אונטער הארטע אין נ' 72)
אינד האטטע אויך דיעזען וועגע מערהערען ווע-
וויכע געפעכטע געגען דא דארייניגען טורקען
בענטשאנען. דא רוסען בעפענען זיך בערייטט
10 טוילען ווילכער פארן דער שטרעקע קעסטער-
שע-צערנא-ארא.

פארן אסטאן פאשא איז פלעינא איזט שאן
לאנגע טייגע נאכריכט איינגעטראפען. דא ער
אויף אללען זייטען פארן רוסען אינד טורקען אים-
ווינט אינד אויסשלאסטען אויזט און קאנן פארן איהם
נאך קאנסטאנטינאפעל נאך קיינע מעלדונג נע-
לאנען. דא רוסישען דעפעטען מעלדען פאר-
גערעס : אסטאן פאשא איזט אין פלעינא זא
שטארק בעפעכטען. דאס מאן נע-וואלט נע-
גען איהן נישטס איינצושטען קאנן. נאך אים עפען
אויבארטען ביז איהן דער הונגער צום פערלאס-
טען פלעינא'ס צווינגען ווירד. - אינד דיעזער פאלל
ווינד באדע איינצושטען. - פלעינא ווירד באדע
פאללען. אינד ערשט נאך דיעזען פאללע פלעי-
נא'ס האפסט מאן. דאס דער סולטאן אים פריע-
גענס-פערטאריגענען אנוועגן ווערדען איבערגעס-
מאכט דער סולטאן שאן געגען פרידען שליע-
טען. טור פריכטעט זיא וועג טורקישע בעפאל-
קערונג וועלכע דען קריגע געגען הוילאנד ביז
אויס'ס איינשטעט פרידען ווילל. וועגן פלעינא
פאללען. דאן ווירד דיעזער פאלל אנטער דען
טורקען אינען ווארדען רעוואלוציאן פערטאריגען.
אויף אינען הילפע ענגלאנדס קאנן דא טורקיא
ניכט העכען. דען ענגלאנד ווירד זיינע ביהע-
ריגע אינפארטייליכקייט נישט זאבאלד פערלאס-
טען ווייל עס הינען אויך קיינען גרינג האט נע-
לוישע אינטערעסען ווארדען פארן דען רוסען נאך
גרינגע בערייטען ענגלאנד קאנן דאדער נור צור
פרייגענס-פערטורקענען פיעל בייטראגען.

דאנען בעדאכטען דאס קאנסטאנטינאפעלער
דעפעטען פאלגענדע נאכריכטען : דא טורקישע
הינערווייט ווילל דען קריגע פארטועטען. עס
ווארדען בערייטט אינען נאנען 15000 טורקישע אר-
מעע געבילדעטע וועלכע 180000 מאנן שטארק
איזט. עס קאנסטאנטינאפעל דיעזער ארמעע וואר-
דע רעפא פאשא (דער ביהעריגע קאנסטאנטינא-
אום שופא-אסטע) ענגלאנד. אים באבלאנע-נע-
נע. נאמענטליך דאס שופא-אסטע, ווירד יעטצט
אומער עיב פאשא קאנסטאנטינאפעל אבער אויך
אין דער אבערסטען קריגענס-פיהרונג זינד בעדיי-
טענדיגע געדיינען אינד פערטורקענען פאר-
גענאטען ווארדען. דער ביהעריגע גראסע
קריגענס-ראטה אין קאנסטאנטינאפעל וועלכען

מאהרד דאמאד פאשא לייטעטע. האט זיך אלס
אונפעהיג ערווינען. ער האט דורך זיינע בעפע-
נע און דא קאנסטאנטינאפעל בערייטענדיג מעהר
געשארטע אלס געניטע. דיעזער דאמאד פאשא
(דער וויאזער דעם סולטאן) דער געפעהר-
ליכסטע פיינד מידהאט פאשא'ס) ווירד געשטריכט
אינד אנטשטאט ווענער ווירד דער טיכטיגע קריגענס-
מיניסטער דא אבערסטע קריגענס-פיהרונג לייטען.
אינד און פאשא וואללטע דען לודעקטען פרידען
מיט הוילאנד. אבער דער קריגענס-מיניסטער ווילל
דא פארטועטענע דעם קריגענס ביז אויף דען
לעצטען מאנן.

אללע טורקענ-פריינדע זינד מיט דער אב-
שאפענע דעם ביהערייגען קריגענס-ראטעס אין
קאנסטאנטינאפעל האכסט צופרידען. אין דיע-
זעם גראסען קריגענס-ראטע אין קאנסטאנטינא-
פעל זאסען מעננען. דא נור אים איינע צווייטען
אינד און פאשא וואללטע דען לודעקטען פרידען
גע נישטס פערטשאנדיגען - אינד דיעזען וואללטען
דען קאנסטאנטינאפעל אויף דעם ווייטען קריגענס-
שווא-פראטצע בעפעלדע עטהוילען. רעפא פאשא
האטטע שאן אפט דיעזען לודעקטען-ראטע דארויף
אויספערקואם געמאכט. דאס עס בעסטער ווערען
דען שופא-אסטע וויא שאן זא לאנגע איינשטער
ווייזע געקעמט ווירד צו פערלאסטען אינד זיך
לייכטער נאך זאפא צו גענעבען. אים פארן דא-
אויס דאס פארדרייגען דער רוסען וו-וועסטליך
פארן פלעינא צו פערטורקענען אינד דעם אסטאן
פאשא צו הילפע זיך קאמטען. אבער דיעזער
'קריגענס-ראטה' וואר צו איינשטעלדען אינד אוי-
געוויינען וואללטע דעם דאסער רעפא פאשא
ניכט פארלען אינד זא ווארדען דא געלענעכטע
צייט פערזייטען אינעווייניגען זינד דא רוסען ביז
געגען זאפא פארטורקענען - אינד יעטצט איזט
דאס טורקישע אינטערעסען פארן זאפא אים
שאן צו שפעט!

ניכטטען אבער זינד דיער פאלגענדע
דעפעטען איינגעטראפען :
בוקארעס 26-טען נאיינעמבער. דא
ערווארטונג דאס פלעינא באדע פאללען מיט איזט
איבערגערידעט. דא ביא פלעינא געפאנענען
טורקען זאנען אים אסטאן פאשא האבע איינע
אישטראכע און געמטלדיגע אפשיידענע געדא-
טען. אין וועלכער ער זיינען פלעסטען געטשלוס א-
קרייטישע, ביז אויף דען לעצטען מאנן איינע-
הארדען. מיט פולירע אינד לעבענס-מיטטעלן
זאלל אסטאן פאשא נאך פיר מערהערען זאכען
פערזעהען זיין. - אללע נאכריכטען דאס אסטאן
פאשא מיט דען רוסען וועגען דער איבערגאבע פארן
פלעינא שאן פערטאריגעלעך זינד דאדער ליגענ-
האפט אינד פלעט.

בוקארעס 29-טען נאיינעמבער. דיער
איזט דא נאכריכט פערטורקענען דאס זיך דא
רוסען אויך שאן מיט דעם סעבען פערטורקענען
האבען. (איזט דא דער נישט וואהר.)
ל א נ ד אן 29-טען נאיינעמבער. געסטען
בענאב זיך דיער איינע דעפוטאציע צום ענגל-
שען איינשטעלען מיניסטער מיט דעם פער-
לאנגען. דאס זיך ענדלדך ענגלאנד און דען בלו-
טוען רוסיש-טורקישען קריגע איינשטען אים
דעמוזעלבען אין ענדע צו מאכען - אינד נין ער-
טהוילטע דער מיניסטער איינע אנטווארט וועלכע
אללע טורקענ-פריינדע ווער אינאנגענעהם בע-
וויהרטע. דער מיניסטער זאמטען ווארען זאללען

אם 26-טען נאיינעמבער האט זיך אין העפ-
טיגער קעמפ וועס ט ל י ד פארן רוסישען
ענטוויקלט. דא טורקען ווארען דא דא איינ-
פער אינד אויך אנטוישען האט שאן אים 7 איהר
מאריגעס אויך דא דאריינען רוסישען בעפעכט-
טען שטעללענען בענאנען. דער קאמפ וואר
זעהר היטען אינד ווערשטע ביז 4 איהר נאכמיט-
טאג. דא רוסען הווענען זיך זא העכטען דא-
דען אנטוישען דער טורקען געלענענע צור-
געווענען אינד איהרען פיינד ביז עס איינשטעט
פאללענענענענע דעקלעריירט פערטורקענען. דאך
געבען זא צו דאס דא טורקישען קאנאנען וועל-
כע דען געארבעטען הוקען דער טורקען שטע-
טען גראסע פערטורקענען אינטער דען רוסען
פערטורקענען. אינד דאס דא טורקען זעהר
הארטעקען אינד מיט בעוואונדערונג וויירדען
העלדענענע קעמפען. דא טורקען קעמפע-
טען מיט וואהרעכטער דאריינען פערטורקענען אינד
געהערטען זיך דען רוסישען קאנאנען ביז אויף
100 שייטע. וועלכע דא טורקישען פערטורקענען אנטוויש-
דייענען דאכטע דא טורקישענענע אנטוויש-
דעפעטע זאמטען : עס זינד ווערע צו פיעלע רי-
סישע אפשיידענע אין דיעזער שלאכט געפאללען

אינען קאנסטאנטינאפעלער דעפעטע פאר 28.

*) (איינער) דער דא אונטער-
זוכונג (פירט עט) איינעם היינטיגע
אינאיינשן בלאטע ווירד אים קלוינעכער פאל-
גענעס בעריכטעט: 'עס בעפונדעט זיך היער
אין אונטערזוכונג האפט אין געוויסע ראובן-
ניימאן, דער אויס דעם גראסווארדינער ארבייטס-
הויזע ענטשפונגען אונט. וואס דער מאן פיר
פערברעכען אויף דעם געוויסען האט, לאסט זיך
פארלייבן נאטורליך ניבט בעשטיממען, לויט דיא
אינטערזוכונג בענענעט זיך ווירד, געוויס אונט נור
זא פועל דאס דיא גרענעצלאזע פורכט פאר דער
אינטערזוכונג צו דער פערטשוונג פיהרט, דאס
דער פעהראפטעטע איין נאקעס פערברעכען-
פערראכט האבען מוס, דערזעלבע האט אים נע-
פענטיסע זיינעם לעבען דורך ערהענגען אין
ענדע מאכען וואללען, גליקליכער ווייזע ווארדע
ער בעטערט, פאס שרייבע אונטערזוכען אונד
ווייטער צום לעבען געבראכט, דאן פערזעטע
ער זיך צו ערשטעכען, אבער אויך דיעס מיטלאנג
איהם, דען ער פעהראונדערטע זיך בלאס, דיא
וואונדע וואר ניבט טארמליך, אונד אז ווארדע
ניימאן יעדער געהילט, הערנדיג וואללעט ער
זיך דורך הונגער טארטען, מעהרערע טאנע הונ-
דורך נאהם ער קיינע נאהרונג צו זיך, שליעסליך
האט דער הונגער דאך געזענעט, דא ראובן ניימאן,
דער הונגערס-קוואלען מדע, גענדרזע זעלאנג
ערזוכטע, דאס מאן איהם עטוואס צו עסטען געבע,
שפעטער האטטע ניימאן ווידערעם דען פערזיך
געמאכט, זיך אויך דער האפט צו פליכטען אלליין
אויך דאס געלאנג איהם ניבט, אז ער ביא
זיינעם פליכט-פערזוכע נאך דעכטייטיג ערווישט
ווארדע, — דער פעהראפטעטע פיהרט אייטער
דעם נאמען ראובן ניימאן אויך נאך דען נאמען
דער שלעכטערמאן, אויך דיעזע נאמעס-פערזי-
גען ציינען דארויף היי, דאס מאן עס היער ניבט
מיט איינעם געוואהרליכען פערברעכער צו טהון
האבע, טראצדעם איזט דאס בענעהמען דיעזעס
פעהראפטעטע מיט וועלכען פליכטען טארד-
פערזוכען עטוואס אויפאללענערעס, מעהר אלס
צום טאדע פעהרארטהוילען, קאנן דאס געריכט יא
ניבט טהון, וואָצו אלאז אללע 'ארבע מיתות בית
דין' פערזוכען? ווער דאך ווערע דאך אויפאללענע,
ווען איינער אים פירכט פאר איינער איבער-
שוועמט דייעקט און דיא דאָני היינטיגשפרינגען
זאללעט, בעקענא אויפאללענע אונט עס ווען
אוינער אים פירכט פאר איינער געריכטליכען
הינריכטונג זאפועל מאל איינען זעלבסט-מארד

טרייבע, ער ווינטט פערנער, דאס דער מענאט
אוישפרייטע: דאס פארלאמענט האבע איינע-
זעמליך געהאנדעלט, אונד דיעס עס דיא ניינע מי-
ניטער אנהייבענע האט!
היער ניבט עס נור דרייא זיינע: געטויע-
דער מאק מאהאן דאנט אב- אָדער ער ערנענט
אין אנדערעס פרויזונגעס רעפובליקאנישעס מי-
ניטערזייטס אָדער ער יאנט דאס נאנצע פאר-
לאמענט דעסטען מעהרהייט רעפובליקאניש אונט,
איינאיינאנדער, מאק מאהאן ווירד באלד איינען
פאן דיעזע דרייא זיינען וועלען מיסטען, דיא
דיעזע פאליטישע אינעוויסיהייט אין פראנקרייך
ניבט לאנגע הייערן דארף, אללע געשעפטע אין
פראנקרייך זינד יעצטע אין שטאקונג געראטהען,
דיא מאן זיך יעדען טאג אויף דען אויסברוך איינער
רעוואלוציאן געפאסט מאכען מוס, דאצו וואלל נאך
דיא פארזינד וועלט-אוישטעללונג שאן אים
געכסטען פרוהלינג גראפפעט ווערדען, אונד
פיעלע רעפובליקאנער האבען בעייטעס ערקלערט,
דיעזע אויטעטעללונג ניבט צו בעייטען, זאלאנגע
דיא רעווערנדיג איינע אלאבע אונטערזוכען אונד ציי-
דייטיגע פאליטיק פיהרט, דער קריגע צווישען דער
פאליטישע אים פארלאמענטע אונד צווישען דעם
יעצטיגען רעווערנעטען דער פראנצויזישען רעפוב-
ליק דארף אלאז ניבט אין דיא לענגע געצאנגען
ווערדען. —

פערשיידענע נייאניטייען.

*) (דער יונגע שפאנישע קא-
ניג הייטאט עט) וויא איינע אסטריכע
מארדודער געפעטע פאס 28-טען אוועקבער-
דעט, ווירד דער יונגע קאני קאפאנס פאן שפא-
ניען זיין געווייטערקונד, נעמליך דיא טאכטער
זיינעם אקעלעס דעם הערצאנס פאן מאנאוועיה
הייטען. —

*) (דער פאסט ווילל דאך
ניבט שטערבען) שאן זייט מעהרערען
טאגען מעלדען דיא דעפעטען, דאס דער פאסט
אין דען לעצטען צייגע זיינע, זא דאס מאן שאן
יעדען אויגעבעלין זיינע טאד ערווארטע — אונד
נו זינד שאן נאר פיעלע אייגענבליקע פארזיכער-
אונד דער פאסט ווילל דאך ניבט שטערבען!
דער פאסט איזט בערייטע אס 18, 19 מאי יאהרע
אלט געווארען: אונד ער ווינטט נאך 10 יאהרע
נעמליך זיין הינדערט יאהר, צו לעבען. — ער
זעלבסט זאגטע פאר איינען טאגען צום קאדי-
נאל: 'שאן זייט איינען יאהרען וואללען דיא
צווייטען נייען טאד אהרען — אונד יום
שטערבע איך ניבט! שאן אהרען צו טראצטע

בען זיך פיעלמעהר אין דען זעציגעס-זאאל אונד
נאמען דארט איהרע פלעצען איין, אלס ווערע
אללעס אין גראסער אָרדונג, יא נאך מעהר!
דער נייע פינאנצ-מיניסטער הייבעט זיין באדישעט
פיר דאס יאהר 1874 אין אונד פארדערטע דאס
פארלאמענט אויף, דאסזעלבע זאפארט אין פעה-
האנדלונג צו געהמען.

דאך — מיט איינעם פראנצויזישען פארלא-
מענטע לאסט זיך ניבט אין דיעזער וויזע שפאסט-
דער פינאנצ-מיניסטער וואר דער מינינג: דאס
פארלאמענט ווערדע איהם זאפארט צו דיענסטען
שטעהען, אום איהם דאס באדישעט צו בעוויילי-
גען, האט אבער דיא רעווערנעטע איינמאל דאס
נאכהיער געלד, דאן קאנן דיא דאס נאנצע פאר-
לאמענט לייכט אויסלאפען, אים גרינדע נענאם-
מען וואללען דיא פארלאמענטע אין אללען קאנ-
טיטיואנעלען געזעצען נענען דיא מאכט דער
רעווערנעטע נור איינע ווירקזאמע וואפע:
דיעזע איזט דיא ניבט-בעווייליגע דעם באר-
שעט, האט אבער דאס פארלאמענט איינמאל
דאס באדישעט בעווייליגע, דאן שטעהט עס איי-
נער אינעוואללען אונד רעוואלוציאנע רעווערנע-
גענעראטער נאנין מאכט- אונד קראפטלאז דא,
אללי, דאס ווייס מאן אין פראנקרייך עבענאז ניט,
וויא אין אללעס אנדערע שפאסטע, יא מאן ווייס,
דאס זעלבסטע אין רעפובליקאנישע פארלאמענט
ניבט מעהר טהון קאנן, זאבאלד דיא רעווערנעטע
שאן דאס נאטורליכע געלד ציר פארטפיהרונג דער
שפאסט-געשעפטע האט, וועס טהאט אלאז דאס
פראנצויזישע פארלאמענט, עס נאהם דאס איי-
געריכטע באדישעט אונד איבערנאם עס דער זא-
גענאנטען 'פעטיציאנס - קאממיסיאן' וועלכע
ערטע דארטער איין נאכשטען אבערזענען האט,
אָב דאסזעלבע איבערהאפט אין פעהראנדעטע
געצאנגע אדער נאנין איינפאך ביא זייטע געלענט
ווערדע, קרייז: דאס פארלאמענט בעהאנדעלטע
דאס באדישעט דעם פאנאנצ-מיניסטערס וויא עטווא
דאס ענדן איינעם איינפאכען בינערעם וועלכעס
דער פעטיציאנס-קאממיסיאן איבערזענען ווירד,
אום אין דען מיסטען פלעלען גענעליך אינבעמאכ-
טעט צו בלייבען.

איינע שטערקערע גענערלאנגע פיר איינע
רעווערנעטע איזט געוויס קום דענקבאר, פארשאל-
מאק מאהאן איזט אין פאלגע דעסטען אויסער אל-
ער בעשטימט דען סענאט מיט זיינען ביסטען.
ער ווינטט, דאס דער סענאט דעם מיניסטעריאם
פארלייבט אויך אהנע בעוויילונג דעם באדישעטעם
פארשטייערען: דאס הייסט: דאס מאן דיא
שטייערן נאך דעם פאר-עהררען באדישעט איי-
טינער קאסטן, אן וועלכעם שאול וואלל זיך ווערן איי-
זיין בעהויליגט האט, דאמאלס וואלל עס דעם שאול וואלל
געלונגען זיין, פיר דער הייער איינער נאכט, קאני פאן
פאלען צו זיין, אונד דיעזע יעדער זינד דער מינינג, ער ווערע
בלאס געווענעט דעם יויכסטאנעס געווענען, וועלכע
אבער דיא ניוואהל בעשטימונגען צו פיעפען האט-
טע, דאס בלייבט זיך אבער פיר אונס ציעסליך בלייבט-
שיין, זא פועל נור איהם געוויס, דאס מאן אין דער נאנ-
צען 'קהל' דיעזע געשעכטע אלס אונטערזוכענע
ווארהייטס העלט, אָוואַהל מלכה זעלבסט אין איהרער
בעדייטענע פאן קאניליכען אכשטאטמונג נור
איינעס זעלשען שפראך.

וויא ווער דיעזע בענענעוויס דען בירדען צוהא-
רען, גענעדעל אונד הענדעלע, אויך בעקאנט וואר, זא
האט דער קאניליכען פאן, אין דעם מלכה געשפאל פאן
איהרער קאניליכען אכשטאטמונג שפראך, אויך רעוועל-
בען דענען איינע אונטערזייער טיעפען איינדרוק געמאכט,
עס בעשטימטע זיך איהרער איין זא לעבנאפטעס נע-
פיהל דער ערפירט דאס ווי קיין ווארס ערפארצוביר-
גען פערמאכען, אויך מלכה'ס געוויס שפיעלע זיך יענער
אויסרוק אב, דער יא פארשען איהרער בלינדעוויס אלס
עטוואס אהערעס, פאָרנעהמעטע ערשיינען ליעם, אלס
דיא איינען פרויען אין דער 'קהל', נון געשעצט וויא
דיא ערעהעלונג פאן איהרער אהרען אכשטאטמונג אין
פאלענע וויזע פאראם:

וויכטיגע דאס מין איינראכטאפער, די שאל
וואהל, זא האנע אונד 2 טאכטער געהאט, דיא יונסטע
דיעזער טאכטער הייער הענדעלע, וויא וואר שאן פאן נע-

גען ווער רייכען אונד פאָרנעהמען מאנן, וועלכער די משה
לייב הייער, דיעזער שפאנד אויף אונד ערקלערשע: ער
וואללע זיינע טאכטער רינה דעם יונגע רעכבען די
העשילע נעכען, דאמט נור נאכט בעהיטע קיינע ווערע אין
דיא טהלה קאסטע, אס געכסטען 'שבח' האט דער יונגע
רעכבען די העשיל איינע ווער שפאנע רישה' געמאלטען
אין דער נאקטען 'שול' צו ברויסק, — דיא נאנצע וועלט
האט איהם דיא נאקטע ערדע ערווענען, אום איהן צו
פראסטען ווענען דער נאקטען בעשעמונג, דאס ער ניבט
הענדעלע, דיא טאכטער דעם קאנינס שאוה, צום ווייכע
הערהאלטען האט.

ווען אבער קאני שאל אויך שפאלן וואר (פאר)
מלכה פאסט), זא בלייבט זיינע נוסע טאכטער הענדעלע
דאך נוס אונד בעשיידען, עס נינג איהר טיעף צו הערצען,
דאס איין זיין הורה' דורך אהרען פאסטע בעשעמט וואו-
דע, מיסטען אין דער נאכט ערהאב זיך זיך דען אויך
פאן איהרעם לאפע, וואושו זיך הענדע אונד אנגיכט,
אונד פערריכטעטע מיט שטרענגען אין דען אויגען, פאל-
גענדרעס נעכעס: העיער דער וועלט, דיא האפט דאס הייז
זיינעס פאסטערס טהר ערהאפט, אלס אללע אנדערען
הייזער אין איהרעל, אויך זיין דאס יונסטע קינד מייענס
פאסטערס, דעם קאנינס, זיין הערין הענטע אן מיר, אונד
ער בעוואכט מיך וויא וויינען איינע-אפסעל, אויך ערעהכע
דאמער זיינע איינען, אללעכטיגער אונד איינציגער
נאכט אים היסטעל, צו דיר עספאר מיט דער איינעם-
טען ביסטע:

(פארשטענען פאלנס)

שפאלט, אונד לעבליך פאס אונזען, מעהר נאך וואר
ווי אבער געזעטע מיט וויזווייט אונד נאכשטעפירט,
איהר נאמע וואר געפיערע אין אללען געטיינדען אונד
לענדערן, ווא דא ווען פאן דער נאכט אונטערזייען אוי-
נראכטאפערס געהאט האבען.

עס וואר נון צור צייט, אלס אללע קינדער מיט אים-
נאכטע הענדעלעס בערייטע פרווארטע געווענען, דא זאס
דער קאני אויף זיינעם שראנגע אין ברויסק, פאלען אונד
פירסטען זינד צו איהם געקאסטען, אום זיך ראש צו הא-
לען אין זאכען דעם רעכטעס אונד דעם לאנדעס, דא האט
זיך זיין הערין לוינדע געהאבען: ווער קאני שאל
וואלל אים נוסטעהר האכטייטען געווארדען, אומאָנס זינד
דא געקאסטען אללע ריגים אים אללען עקען דער וועלט
אומאָנס זינד זיין הערבייא געאייילט דיא 'נאניט' אים
אויסליינען, פראנקרייך, דייטשלאנד, נאכטען אונד פאלען,
אומאָנס האבען זיין מיט זיך געבראכט דיא פיינעסער
בתוים, דאמט ער זיך איינען אויפגעוועלט אלס 'התן' פיר
זיינע טהיערע הענדעלע, . . . עס וואר אלל דיעס
אומאָנס, דען ער האט ווי אללע בעשעמט אונד אב-
געווענען. —

גענדרזע אויט דער נאכטע מאן דער דאמאליגען
צייט געקאסטען אים פאנ, דיעזער בראכטע מיט וויינען
זאָהן, דער ערסט 18 יאהרע אלס וואר אונד דאך שאן פאן
אללע וועלט דער רעכבען דיא ערשטע גענאנטע
ווארדען, אבער אונטער אוי-נראכטע האט אויך דיעזען
בעשעמט אונד איהם זיינע הענדעלע ניבט נעכען וואללען,
דיא וועלט בענאנן נון צו טוררען גענען דען שפאלען
קאני, איבערדעס נאכ עס דאמאלס אין ברויסק נאך אוי-

